

Smernica o prijaviteljih nepravilnosti

Priloga 2

Datum začetka veljavnosti:

19. 5. 2026

Obvestilo o varovanju zasebnosti

1. Namen tega obvestila o varovanju zasebnosti

- (1) To obvestilo o varovanju zasebnosti velja za vse člane skupine OBO Bettermann Group WELT (v nadaljevanju: družbe koncerna) ter za njihove zaposlene, člane upravnega odbora in druge osebe, na katere se nanaša prijava, kadar so vključeni v obdelavo ali preiskavo prijave, ki je bila predložena družbi OBO Bettermann Holding GmbH & Co. KG s sedežem na naslovu Hüingser Ring 52, 58710 Menden (Sauerland), Nemčija, [matična številka: HRA 4854, davčna številka: DE811792270] in/ali družbi OBO Hungary Kft. s sedežem na naslovu Alsóráda 2, 2347 Bugyi, Madžarska, [matična številka: 13-09-096185, davčna številka: HU10847392], kot je opisano v Prilogi 1. Vse družbe koncerna, ki sodelujejo pri obdelavi osebnih podatkov, zajetih v posameznem poročilu, se skupaj štejejo za upravljavce.
- (2) Izjava o varstvu podatkov skupine OBO Bettermann Group WELT je kadar koli dostopna na tej [povezavi](#).
- (3) Skupina OBO Bettermann Group WELT se zavezuje k varovanju osebnih podatkov prijaviteljev nepravilnosti, drugih oseb, na katere se nanaša ta smernica o prijaviteljih nepravilnosti, in oseb, navedenih v prijavi ali ki jih prijava zadeva, ter daje največji pomen varovanju njihove pravice do informacijske samoodločbe. Skupina OBO Bettermann Group WELT bo osebne podatke obravnavala zaupno in sprejela vse tehnične in organizacijske ukrepe za zagotovitev varnosti podatkov.

2. Ime in naslov upravljavca podatkov

- (1) Glavni upravljavec v smislu zakona o varstvu podatkov je družba koncerna, odgovorna za poročilo o skladnosti, kot je navedeno v Prilogi 3, po možnosti skupaj z drugimi prizadetimi družbami koncerna ali neodvisno od njih (v nadaljevanju »mi«, »nas«, »naš«, »upravljavec«):

- V primeru prijave pristojnemu organu v Nemčiji je upravljavec: **OBO Bettermann Holding GmbH & Co. KG**

Hüingser Ring 52
58710 Menden,
Nemčija
Telefon: +49 (0)2373 89-0
Telefaks: +49 (0)2373 89-238
E-pošta: info@obo.si
[matična št.: HRA 4854, davčna številka: DE811792270] ali

- Za komunikacijo s pristojnim organom na Madžarskem je upravljavec: **OBO BETTERMANN Hungary Kft.**
H-2347 Bugyi, Alsóráda str. 2,
Madžarska
E-pošta: compliance@obo.de
Telefon: +0036 29 349-708
[matična št.: 13-09-096185, davčna številka: HU10847392]

(2) Kontaktni podatki pooblaščenih oseb za varstvo podatkov

OBO Bettermann Holding GmbH & Co. KG

Josef Honert

- pooblaščen osebja za varstvo podatkov -
Hüingser Ring 52
58710 Menden

Tel.: 0049-2373-89-1351
E-pošta: datenschutz@obo.de

(3) Organ, odgovoren za obdelavo vaših osebnih podatkov pri varuhu človekovih pravic, je

DR. WEHBERG & PARTNER mbB
Revizorji, davčni svetovalci in odvetniki
Feithstraße 177, 58097 Hagen
Telefon: 0049-2331-1098-1234
E-pošta: obo-hinweise@wehberg.de

Kontaktna oseba za varstvo podatkov pri DR. WEHBERG & PARTNER mbB je:

DR. WEHBERG & PARTNER mbB
- pooblaščen osebja za varstvo podatkov -
Feithstraße 177, 58097 Hagen
E-pošta: datenschutz@wehberg.de

Več informacij najdete na spletnih mestih <https://wehberg.de/impressum> in <https://wehberg.de/datenschutzerklaerung>.

3. Obdelava osebnih podatkov

Osební podatki so vse informacije, ki se nanašajo na določeno ali določljivo fizično osebo, kot so imena, naslovi, telefonske številke, e-poštni naslovi, glavni podatki o pogodbah, podatki o obračunavanju in plačilu pogodbe, če so ti izraz identitete fizične osebe. Osebné podatke obdelujemo le, če za to obstaja zakonska podlaga.

Avtomatizirano sprejemanje odločitev, vključno s profiliranjem, se v povezavi z uporabo sistema za prijavo nepravilnosti skupine OBO Bettermann Group WELT ne izvaja.

4. Kategorije obdelanih podatkov

(1) Uporaba sistema za prijavo nepravilnosti skupine OBO Bettermann Group WELT je prostovoljna. Če uporabljate sistem, vas prosimo, da posredujete informacije o naslednjih kategorijah podatkov:

- podatki za komunikacijo (npr. ime, telefonska številka, e-poštni naslov, naslov);
- podatki o zaposlenih v družbi OBO; in
- po potrebi imena in drugi osebni podatki prijaviteljev nepravilnosti, oseb, omenjenih v prijavi, in oseb, vključenih v obdelavo prijavljenih zadev in njihovih nadaljnjih preiskav (ter oseb, ki bi jih bilo mogoče v povezavi s tem identificirati).

(2) Če boste na vsa vprašanja, zastavljena v okviru prijave, zagotovili popolne odgovore, boste upravljavcu pomagali pri obdelavi vaše prijave. V primeru nepopolnih podatkov ali če ostanete anonimni, vaše prijave morda ne bomo mogli obdelati ali pa jo bomo lahko obdelali le z zamudo.

(3) V povezavi z uporabo sistema za prijavo nepravilnosti skupine OBO Bettermann Group WELT smemo zbirati in obdelovati naslednje kategorije osebnih podatkov:

- prijavljene kršitve in z njimi povezane zadeve (vključno s podatki, ki se nanašajo na goljufije ali obtožbe o goljufijah ali druge kršitve zakona ali na domnevna ali morebitna kazniva dejanja, le v obsegu, ki ga dovoljuje veljavna zakonodaja, npr. da se prizadeti družbi koncerna omogoči vodenje lastnih pravnih postopkov), sporočila in informacije, zbrane/preverjene v povezavi s prijavo in preiskavo prijavljenih zadev (v skladu z veljavnimi zakonskimi zahtevami), ter poročilo o preiskavi;
- posledice preiskave, vključno z morebitnimi disciplinskimi ukrepi in kazenskimi obtožnicami, kazenskim pregonom ali obsodbami, odvisno od primera;
- zaščita prizadetih oseb pred povračilnimi ukrepi;
- nadaljnji ukrepi k poročilu.

Občutljivi osebni podatki in osebni podatki, ki se nanašajo na sume, kazenske pregoné ali obsodbe za kazniva dejanja, bodo obdelani le v obsegu, ki ga dovoljujejo veljavni predpisi o varstvu podatkov.

Vir, iz katerega izvirajo osebni podatki, je običajno posameznik, na katerega se podatki nanašajo (npr. sam zaposleni), pa tudi osebni podatki, ki jih zakonito pridobimo iz javno dostopnih virov in/ali od tretjih oseb, kot je opisano v nadaljevanju.

Osebnne podatke lahko zbiramo na spodaj opisane načine:

- zbiranje osebnih podatkov neposredno od posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, npr. prek poročila ali drugih obrazcev oziroma informacij, ki nam jih posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, posreduje v zvezi s svojo zaposlitvijo;
- zbiranje osebnih podatkov med dejavnostmi posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, v okviru njegove zaposlitve, npr. z njegovim delom in interakcijo z drugimi zaposlenimi, strankami ali drugimi osebami; in
- zbiranje osebnih podatkov od drugih strank, kot so prijavitelji nepravilnosti in drugi zaposleni.

5. Namen obdelave in pravna podlaga

(1) Namen sistema za prijavo nepravilnosti skupine OBO Bettermann Group WELT je dati na voljo komunikacijski kanal za vašo prijavo in zagotoviti, da jo skupina OBO Bettermann Group WELT obravnava v skladu s procesi sistema upravljanja skladnosti pri izvajanju zahtev korporativnega prava.

(2) Vaši osebni podatki bodo obdelani zlasti za naslednje namene:

- Prijave glede skladnosti: prijava in sledenje indikacijam o morebitnih kršitvah zahtev glede skladnosti. Takšne kršitve lahko prijavite z uporabo svojega imena ali anonimno.

Pravna podlaga: Obdelava se izvaja na podlagi pravne obveznosti, ki velja za družbe koncerna (člen 6 (1) c) GDPR), kot je določeno v veljavnih predpisih o prijavah kršitev.

V državah, kjer ni zakonske obveznosti vzpostavitve sistema za prijavo nepravilnosti, se obdelava izvaja na podlagi legitimnega interesa upravljavca (člen 6 (1) f) GDPR) pri pregonu kaznivih dejanj, uveljavljanju civilnih zahtevkov, vzpostavitvi ali prenehanju delovnega razmerja ali odkrivanju kaznivih dejanj, povezanih z delovnim razmerjem.

- Upravljanje skladnosti: Centralni nadzor in dodelitev tem skladnosti za celoten koncern.

Pravna podlaga: Zakoniti interes upravljavca za centralni pregled nad prijavami v okviru funkcije upravljanja (člen 6 (1) f) GDPR) in za uveljavljanje in obrambo naših pravic.

V izjemnih primerih, npr. če nameravamo razkriti identiteto prijavitelja tretjim osebam, lahko osebne podatke obdelujemo na podlagi izrecne privolitve posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki.

Če prijava vsebuje posebne kategorije osebnih podatkov se ti podatki lahko obdelujejo le, če

(i) je obdelava potrebna za izpolnjevanje obveznosti ali uveljavljanje določenih pravic upravljavca ali posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, na področju delovnega prava ali prava socialne varnosti in socialnega varstva, kolikor je to dovoljeno v skladu s pravom EU ali držav članic ali kolektivnimi pogodbami, sklenjenimi v skladu z nacionalnim pravom, ob spoštovanju temeljnih pravic in interesov posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki (člen 9 (2) b) GDPR), ali

(ii) je obdelava potrebna za uveljavljanje, izvajanje ali obrambo pravnih zahtevkov (člen 9 (2) f) GDPR). Če prijava vsebuje posebne kategorije osebnih podatkov, ki očitno niso povezane s prijavljeno zadevo, bodo te takoj in varno izbrisane.

Osebni podatki v zvezi s sumom, pregonom ali obsodbo zaradi kaznivega dejanja bodo obdelani le, če je to izrecno dovoljeno v skladu s pravom EU ali nacionalnim pravom.

6. Razkritje podatkov zaposlenim v družbi OBO, morebitnim sumljivim osebam in drugim upravljavcem podatkov.

- (1) Pri obdelavi prijave je treba prijavo v celoti ali delno posredovati zaposlenim v skupini OBO Bettermann Group WELT, ki so odgovorni za njeno obdelavo, kot tudi zaposlenim v družbah koncerna, na katere se prijava nanaša. Vaši podatki bodo dostopni le tistim zaposlenim, ki jih potrebujejo za obdelavo vaše prijave.
- (2) Pravica osumljene osebe do obveščenosti o obdelavi njenih osebnih podatkov se lahko omeji ali odloži. Lahko ga omejuje veljavna nacionalna zakonodaja (člen 23 GDPR) ali pa se, če taka zakonodaja ne obstaja, v izjemnih okoliščinah odloži, na primer če obstaja tveganje uničenja dokazov ali če bi lahko bil resno ogrožen namen, za katerega se podatki obdelujejo.
- (3) Vaši osebni podatki bodo posredovani posamezni družbi koncerna le v obsegu, ki je potreben za izpolnitev nadaljnjih zakonskih obveznosti. Poleg tega se lahko podatki posredujejo drugim upravljavcem (npr. organom), če smo k temu zakonsko zavezani ali če to velja na podlagi izvršljivih uradnih ali sodnih odredb.

7. Prenos podatkov prejemnikom zunaj EU oz. EGP

- (1) Prenos zunaj skupine OBO Bettermann Group WELT

Upravitelji smejo osebne podatke iz EU/EGP prenesti tretjim osebam zunaj EU/EGP (vključno z odobritvijo dostopa iz tretje države) le, če

- tretja država ponuja ustrezno raven varstva podatkov, ki jo priznava Komisija EU in ustrezna nacionalna zakonodaja, ali
- če je prenos predmet standardnih pogodbenih klavzul EU. Odgovornost upravljavcev je, da po potrebi s podporo tretje osebe ocenijo, ali se v tretji državi ohranja raven varstva, ki jo zahteva

pravo EU, da se ugotovi, ali je v praksi mogoče izpolniti jamstva standardnih pogodbenih klavzul EU. Če temu ni tako, mora tretja država sprejeti dodatne ukrepe za zagotovitev ravni zaščite, ki je v bistvu enakovredna ravni v EU/EGP, ali

- izjemoma (tj. le če zgornjih ukrepov ni mogoče izvesti) velja izjema za določene primere (npr. če je prenos potreben za uveljavljanje, izvajanje ali obrambo pravnih zahtevkov).

Kopijo veljavnih zaščitnih ukrepov za prenos vaših osebnih podatkov v države zunaj EGP lahko zahtevate z uporabo kontaktnih podatkov, navedenih v 2. razdelku.

8. Trajanje shranjevanja; obdobja hrambe

- (1) Vaše podatke bomo običajno hranili tako dolgo, kot je potrebno za preiskavo incidenta skladnosti, ki je predmet vaše prijave. Po zaključku vseh del v zvezi s prijavo bomo vaše osebne podatke izbrisali, z izjemo podatkov, ki jih je treba hraniti in obdelovati za uveljavljanje in obrambo naših pravic.
- (2) Čas izbrisa osebnih podatkov, ki jih hranimo in obdelujemo za uveljavljanje in obrambo naših pravic, je določen s potekom najdaljših zastaralnih rokov za upravne prekrške in kazniva dejanja ali za uveljavljanje civilnih zahtevkov.
- (3) Zgornje določbe ne vplivajo na posebna obdobja za hrambo podatkov, ki veljajo v nekaterih jurisdikcijah in so določena v nacionalni zakonodaji, navedeni v Prilogi 3, in ki prevladajo v primeru nasprotja.

9. Varnost

- (1) Naši zaposleni in ponudniki storitev so zavezani k molčečnosti in spoštovanju veljavnih zakonov o varstvu podatkov.
- (2) Vse dohodne prijave prejme majhno število pooblaščenih in posebej usposobljenih zaposlenih v skupini OBO Bettermann Group WELT in se vedno obravnavajo zaupno. Zaposleni v skupini OBO Bettermann Group WELT preverjajo dejstva in izvajajo morebitne nadaljnje preiskave v posameznih primerih. Vse osebe, ki imajo dostop do podatkov, so zavezane k molčečnosti.

10. Pravica do informacij in dostopa

Od upravljalca podatkov imate pravico zahtevati informacije o tem, ali se vaši podatki obdelujejo, in če je to primerno, dostopati do svojih osebnih podatkov, ki jih obdelujemo.

11. Pravica do popravka

Imate pravico do popravka ali dopolnitve osebnih podatkov, če so netočni ali nepopolni.

12. Pravica do izbrisa

Imate pravico, da v skladu s posebnimi pogoji veljavne zakonodaje o varstvu podatkov (npr. GDPR) zahtevate izbris osebnih podatkov, ki se nanašajo na vas. Upoštevati je treba obstoječa obdobja hrambe in legitimne interese, ki preprečujejo izbris.

13. Omejitev obdelave

Imate pravico do omejitve obdelave vaših podatkov, če oporekate njihovi točnosti ali če upravljavci podatkov teh ne potrebujejo več, vi pa jih potrebujete za uveljavljanje svojih pravic. Prav tako lahko zahtevate, da upravljavci podatkov omejijo obdelavo vaših podatkov, če bi jih sicer morali izbrisati ali če razmišljajo o vašem ugovoru.

14. Prenosljivost podatkov

Imate pravico, da prejmete osebne podatke v zvezi z vami, ki ste nam jih posredovali, v strukturirani, splošno uporabljani in strojno berljivi obliki, in imate pravico, da te podatke posredujete drugemu upravljavcu podatkov.

15. Ugovor obdelavi podatkov

Prav tako imate pravico, da kadar koli ugovarjate obdelavi vaših podatkov s strani upravljavcev podatkov iz razlogov, ki se nanašajo na vaš poseben položaj, kadar obdelava temelji na pravni podlagi »zakonitega interesa«. Vaše podatke bomo nato prenehali obdelovati, razen če bomo lahko dokazali prepričljive legitimne razloge za nadaljnjo obdelavo, ki prevladajo nad vašimi interesi, pravicami in svoboščinami ali ki služijo uveljavljanju, izvajanju ali obrambi pravnih zahtevkov (člen 21 GDPR).

16. Pravica do preklica privolitve

Če obdelava osebnih podatkov temelji na vaši privolitvi, lahko svojo privolitev kadar koli prekličete. Tak preklic ne vpliva na zakonitost obdelave, ki je bila izvedena pred preklicem privolitve.

17. Pravica do pritožbe pri nadzornem organu

Imate pravico vložiti pritožbo pri organu za varstvo podatkov. Obrnete se lahko na organ za varstvo podatkov, ki je pristojen za vaš kraj stalnega prebivališča, vašo državo, vaše delovno mesto ali kraj, kjer je prišlo do domnevne kršitve GDPR. Seznam organov za varstvo podatkov in njihovi kontaktni podatki so na voljo v Prilogi 3. Seznam nacionalnih organov za varstvo podatkov EU je na voljo na [Članice | Evropski odbor za varstvo podatkov \(europa.eu\)](#).

18. Spremembe obvestila o varovanju zasebnosti

Pridržujemo si pravico do spremembe naših varnostnih praks in praks varstva podatkov. Če bomo to storili, bomo posodobili naše obvestilo o varovanju zasebnosti in vas o tem ustrezno obvestili, kjer to zahteva zakonodaja.